

## Adobe Acrobat Signi kasutamise lisatingimused

Jõustub 15. oktoobril 2023. Asendab kõik varasemad versioonid.

Nende lisatingimustega reguleeritakse Adobe Acrobat Signi kasutust ja need on viitena lisatud Adobe üldistele kasutustingimustele (edaspidi „**üldtingimused**”), mis asuvad aadressil [www.adobe.com/go/terms\\_ee](http://www.adobe.com/go/terms_ee) (neid lisatingimusi ja üldtingimusi nimetatakse edaspidi ühiselt „**tingimused**”). Mõistetel, mida siin ei ole määratletud, on sama tähendus mis üldtingimustes. Sõnaga „teenused” viidatakse nendes lisatingimustes Adobe Acrobat Signi digiallkirjateenustele.

### 1. Mõisted

- 1.1 „**Auditilogi**” – teatud teave, mille oleme salvestanud seoses teatud elektroonilise dokumendi allkirjastamise töövooga, mille juures on kasutatud teenuseid. Auditilogi võib sisaldada elektroonilise dokumendi loomise, saatmise, allkirjastamise, tagasilükkamise või muul viisil muutmise kuupäeva ja kellaega või lõppkasutaja brauseri või seadme poolt määratletud geograafilist asukohta.
- 1.2 „**Kliendiandmed**” – mis tahes andmed või teave, mida me ei ole esitanud ja mis on teie või lõppkasutaja poolt teenustesse imporditud või teie konto kaudu edastatud.
- 1.3 „**Elektrooniline dokument**” – dokument, mis on teenustesse üles laaditud või imporditud.
- 1.4 „**Lõppkasutaja**” – isik või ettevõtte, kes teenuseid kasutades võtab dokumente vastu, vaatab need läbi, nõustub nendega, allkirjastab, kinnitab või edastab need, delegeerib tegevust kolmandale isikule või on muul viisil teenustega interaktsioonis.
- 1.5 „**Aruanne**” – kliendiandmete mis tahes graafiline või arvuline esitus (sealhulgas auditilogid), mis sisaldab Adobe patenteeritud disaini ja välimust ning mis on loodud teenustega.
- 1.6 „**Tehing**” – iga elektroonilise dokumendi või seotud elektrooniliste dokumentide kogumiku mahuga kuni 10 MB või 100 lehekülge saatmine lõppkasutajale teenuste kaudu. Tehingud on tarbitavad kaubad, nagu kirjeldatud VIP-tingimustes.
- 1.7 „**VIP-tingimused**” – Adobe Value Incentive Plani tingimused, mis asuvad aadressil [http://www.adobe.com/go/vip-terms\\_ee](http://www.adobe.com/go/vip-terms_ee).

### 2. Kehtivus ja lõpetamine

- 2.1 Need lisatingimused kehtivad seni, kuni teie või meie ei ole neid lõpetanud, nagu tingimustes sätestatud. Lisaks meie lõpetamisõigustele, nagu üldtingimustes sätestatud, võime need lisatingimused lõpetada ka siis, kui leiame oma äranägemisel, et teie teenuste kontot kasutab volitamata kolmas isik.
- 2.2 Lisaks üldtingimuste jaotises „Kehtimajäämine” sätestatule kehtivad nende lisatingimuste jaotised, mis puudutavad kehtivust ja lõpetamist, kliendiandmete hoiustamist ja säilitamist, digisertifikaate ja teie kohustusi seoses lõppkasutajate isikuandmetega ka siis, kui need lisatingimused aeguvad või lõpetatakse.

### 3. Lõppkasutajate isikuandmed

3.1 **Teie kohustused.** Meie ja teie omavahelises suhtes vastutate teie ainuisikuliselt lõppkasutajate kõigi isikuandmete eest, mida seoses teenustega kasutatakse ja esitatakse. Te kohustute:

(A) järgima kõiki lõppkasutajate isikuandmetele kohaldatavaid privaatsusseadusi ja -eeskirju, sealhulgas vajaduse korral võtma nõusoleku ja selle säilitama, ning

(B) kaitsma meid kõigi nõuete, hagide või menetluste eest, mille kolmas isik või lõppkasutaja võib meie vastu algatada seoses lõppkasutajate isikuandmetega seonduvate tegemiste või tegematajätmistega, tagama meile nende korral kahjukindlustuse ning meid nendest vabastama.

3.2 **Lõppkasutajate delikaatsed isikuandmed.** Üldtingimuste tundlike isikuandmete osa ei kehti nende failide sisule, mis te laadite teenustesse üles või mida te teenustega töötlete. Seoses teenuste teiepoolse kasutamisega

(A) olete te ainuisikuliselt vastutav tundlike isikuandmete töötlemisele kohaldatavate privaatsusseaduste ja -eeskirjade nõuetele vastamise eest. Võime teenusepakkujana pakkuda teile teenustes mõningaid funktsioone, mis aitavad teil nõuetest kinni pidada, kuid teie vastutate nõuetelevastamise funktsiooni rakendamise eest;

(B) olete te ainuisikuliselt vastutav 1998. aasta laste võrgurvalisuse kaitse seaduse (COPPA) nõuete täitmise eest (kui seda kohaldatakse) ning muu hulgas peab teil enne alla kolmeteistkümnepäevast lastel andmete kogumiseks ja kasutamiseks

olema lapsevanema nõusolek;

(C) ei tohi te vastavalt tervisekindlustuse ülekantavuse ja vastutuse seadusele (HIPAA) ning majandusliku ja kliinilise tervise terviseabetechnoloogia nõuetele (HITECH) koguda, töödelda ega säilitada kaitstud tervise teavet ei elektrooniliselt ega muul viisil, välja arvatud juhul, kui olete Adobega sõlminud ärialase koostöö lepingu, ja

(D) te olete ainuisikuliselt vastutav maksekaartide andmekaitsestandardi (edaspidi „PCI DSS”) järgimise eest, kui seda kohaldatakse. Kliendil on keelatud teenuste kasutamine kaardiomaniku andmete ja tundlike autentimisandmete, sealhulgas kaardi kontrollkoodi või loa saamise järgse väärtuse salvestamiseks, isegi kui need on krüpteeritud. Käesolevas jaotises kasutatud mõisted, mida tingimustes ei ole määratletud, on määratletud PCI DSS-is.

**3.3 E-kirjad lõppkasutajatele.** Adobe saadab lõppkasutajatele teenustega seotud tehinguid puudutavaid e-kirju teie nimel ja teie esindajana teie nime all. Teie vastutate ainuisikuliselt selliste e-kirjade ja nende sisu eest.

#### **4. Litsentsi andmised**

**4.1 Teie antud litsents.** Eeldusel, et täidate kõiki kohaldatavaid tingimusi ja maksate tasusid, anname teile litsentsi kehtivusaja jooksul mitteüleantava ülemaailmse lihtlitsentsi A) juurdepääsuks teenustele läbi sobivate liideste ja B) aruannete kasutamiseks ja levitamiseks oma ettevõtte siseselt ja ainult teie poolseks teenuste kasutamiseks ettevõttesiseste toimingute juures.

**A. Nimelise kasutaja litsents.** Kui teie müügidokumentatsiooniga ei ole määratud teist tingingupirangut, on igal litsentsitud kasutajal lubatud saata kuni 150 tehingut iga 12-kuulise litsentsiperioodi jooksul. Antud kliendikonto tehingute alla koondatakse kõigi litsentsitud kasutajate tehingud ja neid ei kanta ühest 12-kuulisest litsentsiperioodist teise üle.

**B. Tehingute litsentsimine.** Klientidele, kes litsentsivad tehingu alusel, antakse juurdepääs teenustele ja litsentsitud tehingutele litsentsi kehtivusaja jooksul ning kõik tehingud, mida on kasutatud litsentsi kehtivusaja jooksul litsentsitud tehingutele lisaks, tuleb eelnevalt osta. „Litsentsitud tehingud” tähendab tehingute hulka, mille klient on litsentsi kehtivusaja jooksul kasutamiseks litsentsinud. Klient nõustub, et litsentsitud tehingute kogus on tehingute kogus, mida klient kavatses litsentsi kehtivusaja jooksul kasutada. Kui tegelik kasutamine ületab litsentsi kehtivusaja jooksul litsentsitud tehingute koguse, on kliendil õigus esitada tellimus täiendavateks tehinguteks.

**C. Valitsusasutuse tellimus.** Kui teie puhul on tegemist teenustega liitunud valitsusasutusest kliendiga (edaspidi „valitsusasutuste tellimus”), siis saavad tehinguid kasutada kõik teie asutuse litsentsitud kasutajad. Valitsusasutuste tellimustel on mitu taset ja igal tasemel on maksimaalne tehingute arv, mida saab liitumisperioodi jooksul kasutada. Iga liitumisperioodi jooksul võite saata maksimaalse arvu tehinguid, nagu on täpsustatud teile kohaldatavas müügidokumentatsioonis. Olenemata VIP-tingimustes toodud keeltest, koondatakse antud kliendikonto tehingute alla kõigi litsentsitud kasutajate tehingud.

**4.2 Teie antud litsents.** Annate meile ja meie tüdarettevõtetele litsentsi kehtivusajaks ülemaailmse tasuta lihtlitsentsi kliendiandmete kasutamiseks, kopeerimiseks, edastamiseks, all-litsentsimiseks, indekseerimiseks, modelleerimiseks, salvestamiseks ja kuvamiseks ulatuses, mis on vajalik teile teenuste ja aruannete pakkumiseks ja meie õiguste jõustamiseks siinsetest tingimustest tulenevalt. Annate meile ja meie tüdarettevõtetele eluaegse ülemaailmse tasuta lihtlitsentsi teenuste teie poolsest kasutamisest saadud anonüümse teabe kasutamiseks, kopeerimiseks, edastamiseks, avaldamiseks, kuvamiseks, levitamiseks ja koondamiseks (sealhulgas meie ja meie tüdarettevõtete teiste klientide sarnaste andmete kombineerimine). Sellised anonüümised andmed ei sisalda ei teie ega lõppkasutaja isikuandmeid või mis tahes andmeid, mis on saadud elektroonilise dokumendi sisust.

**4.3 Piirkondlikud teenusepiirangud.** Teil ei ole lubatud kasutada Acrobat Signi üheski piiratud riigis, kui Adobe pole selleks andnud eraldi luba. „Piiratud riik” tähendab Mandri-Hiinat, Venemaad ja kõiki muid riike, kus juurdepääs või kasutamine on kohalike seadustega piiratud.

**5. Kliendi kasutus.** Teil on teenuseid lubatud kasutada ainult iseenda ärilisel otstarbel ja te ei tohi oma teenuste parooli kolmandatele isikutele kättesaadavaks teha. Nõustute, et teie juurdepääsu teenustele ja teenuste teie poolset kasutamist reguleerivad eri riikide, piirkondade ja tööstusharude seadused, poliitikad ja eeskirjad ning te olete kohustatud neid seadusi, poliitika ja eeskirju järgima. Nõustute tuginema sõltumatu õigusnõustaja arvamusele selle kohta, kas digiallkiri on legalne ja kohaldatav.

**6. Lõppkasutaja tingimused.** Teenuste kasutamise tingimuseks on iga teenuseid kasutava lõppkasutaja nõustumine väljatoodud tingimustega, mille hulgas võivad olla tarbija avalikustamise ja nõusoleku tingimused, mis praegu asuvad aadressil <http://secure.echosign.com/public/static/consumerDisclosure.jsp>.

**7. Kliendiandmete hoiustamine ja säilitamine.** Me hoiame kliendiandmeid nii kaua, kuni hoiustatava materjali maht ei ületa teie konto lubatud ülempiiri, kui see on määratud. Võime kehtestada mõistlikke piiranguid kliendiandmete kasutamisele ja salvestamisele, nagu faili suuruse, salvestusruumi ja muude tehniliste võimaluste piirangud. Kliendiandmed võib kustutada, kui te jätate tasud maksmata või kui see on seadusega nõutud. Juhul kui kustutame kliendiandmed vastavalt käesolevale jaotisele, kasutame äriiselt mõistlikke meetmeid, et võimaldada teile kliendiandmete ülekandmist teenustest, kui see pole seadusega keelatud. Te nõustute, et olete ainuisikuliselt vastutav kõigi dokumentide säilitamisele kohaldatavate õigusaktide järgimise eest, sh on teil kohustus anda kolmandatele isikutele teada dokumentide säilitamisest või kustutamisest.

## **8. Kliendi turvalisus ja jõudlus**

**8.1 Teie kohustused.** Te vastutate teenuste turvafunktsioonide seadistamise ja kasutamise eest, et täita oma lõppkasutajate ees võetud kohustusi tulenevalt kehtivatest eraelu puutumatus, turvalisuse ja andmekaitse alastest õigusaktidest. Teie vastutate nende elektrooniliste dokumentide turvalisuse eest, mis saadetakse lõppkasutajatele teenustest, mis on teenustest allalaaditud või edastatud mitte-Adobe põhisesse süsteemi läbi teenuste integreeritud funktsiooni. Me ei vastuta kahju eest, mis tekib volitamata juurdepääsust teie kontole või teie sisule, kui te ei järgi oma konto puhul turvalise parooli koostamise, konto haldamise ja kaitse nõudeid. Me võtame äriiselt mõistlikud halduslikud, füüsilised ja tehnilised meetmed teenuste raames meie otsese kontrolli all oleva teie sisu turvalisuse, konfidentsiaalsuse ja terviklikkuse kaitsmiseks.

**8.2 Vastavussertifikaadid.** Teenuste vastavussertifikaadid leiata aadressilt <https://www.adobe.com/trust/compliance/compliance-list.html> või selle järeltulija veebisaidilt. Kui teie sisu tuleb töödelda või säilitada, järgides kindlate vastavussertifikaatide, standardite või eeskirjade nõudeid, võite teenuseid niisuguse sisu töötlemiseks või säilitamiseks kasutada ainult siis, kui nõutud vastavussertifikaadid, standardid või eeskirjad on loetletud ülaltoodud veebisaidil. Loetletud vastavussertifikaatide, standardite või eeskirjade korral saab teenuseid kasutada või seadistada viisil, mis aitab teil täita oma seaduslikke kohustusi, sealhulgas kasutada ilma piiranguteta, kuna tegemist on teenusepakkujate kasutamisega. Teie vastutate ainuisikuliselt selle eest, et a) teenused ja nende kasutamine vastavad kõigile teile ja teie sisu kasutusjuhtumitele kehtivatele nõuetele ning b) te täidate teie sisule ja selle kasutusjuhtumitele kehtivaid kõiki seaduslikke kohustusi ja nõudeid.

**8.3 Premium-allkirjastaja autentimismeetodid.** Kui kasutate teadmistepõhiseid, telefoni või valitsuse ID-ga autentimismeetodeid (edaspidi „premium-allkirjastaja autentimismeetodid“), mõistate, et need premium-allkirjastaja autentimismeetodid ei ole mõeldud reguleeritud kasutuste jaoks, ja nõustute ainuisikuliselt vastutama selle eest, et premium-allkirjastaja autentimismeetod sobib teie kavandatud kasutuse jaoks.

**8.4 Väiksemate pakkidena saatmine.** Nõustute tegema Adobega koostööd, et panna paika plaan teie kasutusest tingitud süsteemiresursside haldamiseks tippnõudluse korral (edaspidi „tippnõudlus“). Sellise koostöö puudumisel nõustute, et Adobe võib sellise tippnõudluse haldamiseks teie tehingud saata väiksemate pakkidena või muul viisil ootejärjekorra alusel edastada.

**9. Digisertifikaadid.** Teenused võivad sisaldada tehnoloogiat, mis võimaldab teil digisertifikaatide abil allkirjastada digitaalselt PDF-dokumente. Teenused võimaldavad anda PDF-dokumentidele ka kinnitavat allkirja, et tõestada nende terviklikkust ja päritolu Adobele kuuluvate digisertifikaatide kasutamise abil. Te ei tohi ühelgi juhul nendele sertifikaatidele või nende vastavatele krüptimisvõtmetele juurde pääseda, neile juurdepääsu üritada, neist kõrvale hoiduda, neid kontrollida, keelata, rikkuda, eemaldada, kasutada ega levitada.

**10. Aadhaari e-allkirjateenused.** Kui olete Acrobat Sign Solutionsi klient Indias ja kasutate Aadhaari e-allkirjateenuseid, siis jaotised 10.1 kuni 10.3 kehtivad Acrobat Sign Solutionsi teiepoolsele kasutamisele.

10.1 kuni 10.3 kehtivad Acrobat Sign Solutionsi teiepoolsele kasutamisele.

10.1 Koos Acrobat Sign Solutionsi teiepoolse kasutamisega pakub Adobe (oma sidusettevõtte Adobe India kaudu) teile ja teie lõppkasutajatele võimaluse autentida teie elektroonilised allkirjad Aadhaar e-KYC teenuste abil (edaspidi „**Aadhaari e-allkirjateenused**“).

10.2 Kui otsustate kasutada Aadhaari e-allkirjateenuseid, kohaldatakse automaatselt, ilma et ükski osapool peaks midagi tegema, Aadhaari e-allkirjateenuste kasutamist reguleerivaid tingimusi, mis on saadaval siin: [https://www.adobe.com/content/dam/cc/en/legal/terms/enterprise/pdfs/Services-Terms-Adobe-Sign-et-IN\\_20200902.pdf](https://www.adobe.com/content/dam/cc/en/legal/terms/enterprise/pdfs/Services-Terms-Adobe-Sign-et-IN_20200902.pdf) (edaspidi „**Aadhaari e-allkirjateenuste tingimused**“). Aadhaari e-allkirjateenuste tingimused koosnevad teie ja Adobe India vahelisest eraldi lepingust. Te vastutate kõigi andmete eest, mida teie ja teie lõppkasutajad Aadhaari e-allkirjateenustesse sisestate, neile edastate või koos nendega kasutate. Tingimuste ja Aadhaari e-allkirjateenuste tingimuste vaheliste vastuolude korral kehtivad Aadhaari e-allkirjateenuste teiepoolsele kasutamisele Aadhaari e-allkirjateenuste tingimused.

10.3 Teie kohustus on kindlaks teha, milliseid teavitusi, nõusolekuid ja kontrollmeetmeid on vaja, et seadused, standardid, määrused või kohustused, mis teil oma lõppkasutajate ees võivad olla, oleksid täidetud. Need kohustused hõlmavad kohustusi, mis tulenevad a) India 2000. aasta infotehnoloogia seadusest ja selle muudatustest või asendustest; b) 2019. aasta isikuandmete kaitse seadusest (kui eelnõu heaks kiidetakse ja seadus jõustub) ja selle muudatustest või asendustest; c) Aadhaari rahaliste ja muude toetuste, hüvitiste ja teenuste sihtotstarbelise andmise ja osutamise 2016. aasta seadustest ja Aadhaari autentimise 2016. aasta määrustest ja nende muudatustest või asendustest ja d) kõigist India unikaalse identifitseerimisasutuse ja sertifitseerimisasutuste kontrollorgani välja antud Aadhaari e-allkirjateenuseid puudutavatest kohaldatavatest suunistest, direktiividest, põhimõtetest ja juhenditest.

**11. Document Cloudi konsultatsiooniteenuste tellimus.** Kui teil on Adobe Document Cloudi konsultatsiooniteenuste tellimus, siis kohaldatakse teie professionaalsete teenuste saamisele punkte 11.1 kuni 11.5.

### 11.1 Mõisted

„Professionaalsed teenused” on mis tahes konsultatsiooni-, koolitus-, rakendus- või tehnilised teenused, mida Adobe teile pakub, sealhulgas kõik Document Cloudi konsultatsiooniteenuste tellimuse teenused (DC CSS) ja kõik Adobe konsultatsiooniteenused (tuntud ka lühendi ACS all).

### 11.2 Edastatavate materjalide litsents

A. Piiramata või muutmata mis tahes teile teenuste kasutamiseks antud litsentsi, annab Adobe teile mitte all-litsentsitava ja mitteülekanntava lihtlitsentsi Adobe poolt teile professionaalsete teenuste osutamiseks väljatöötatud ja edastatud materjalide (edaspidi „edastavad materjalid”) kasutamiseks ainult seoses teenuste teiepoolse kasutamisega teie otsesteks kasutoovateks ärielisteks eesmärkideks litsentsi kehtivusaja jooksul.

B. Adobele jäävad kõik edastatavate materjalidega seotud õigused, valdusõigused ja huvid (sealhulgas intellektuaalomandi õigused). Kui te osalete mis tahes Adobe tehnoloogia või edastatava materjali loomises või muutmises, loovutate te Adobele tagasipöördumatult kõik Adobe tehnoloogia või edastatavate materjalidega seotud õigused, valdusõiguse ja huvid (sealhulgas intellektuaalomandi õigused). Adobe võib kasutada konfidentsiaalse teabe jääkandmeid mis tahes eesmärgil. „Jääkandmed” tähendab seda konfidentsiaalset teavet, mis on avaldatud mittemateriaalsel kujul ja mis võib säilida Adobe esindajate mälus.

**11.3 Tööjõumaksud ja töösuhtega seotud kohustused.** Adobe vastutab kõigi maksude ja töösuhtega seotud kohustuste eest, mis tulenevad tema personali ja alltöövõtjate palkamisest lepinguliste teenuste osutamiseks.

**11.4 Garantii.** Adobe garanteerib, et professionaalsete teenuste osutamiseks kasutatavate professionaalsete ja asjatundlikult. Te peate Adobet kirjalikult teavitama siinse garantii rikkumisest 30 päeva jooksul pärast niisuguse professionaalse teenuse osutamist. Seadusega lubatud ulatuses on siinse garantii rikkumise korral teie ainus õiguskaitsevahend, ning Adobe kogu vastutus siinse garantii alusel või sellega seoses, asjaomaste professionaalsete teenuste uuesti osutamine.

**11.5 Alltöövõtjate kasutamine.** Te nõustute, et Adobe võib kasutada professionaalsete teenuste osutamisel alltöövõtjaid. Kui Adobe sõlmib mis tahes alltöövõtulepingu oma professionaalsete teenustega seotud kohustuste täitmiseks, ei vabasta see Adobet siinsest lepingust tulenevatest kohustustest teie ees.